

ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XX.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю:
по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.
Цена за годовое изданіе 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ 4 руб.
Съ доставкою на домъ 4 руб.
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замѣнъ.

Выходитъ недѣльно 3 разъ: ам Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post 4 Rbl.
Mit Uebersendung ins Haus 4 Rbl.
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 до 12 часовъ утра и отъ 2 до 7 час. по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца 12 коп.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Druckerei täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, Vormittags von 7 bis 12 und Nachmittags von 2 bis 7 Uhr entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Annoncen beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 Kop.

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XX. Jahrgang.

№ 9.

Пятница 21. Января. — Freitag, 21. Januar

1872.

Официальная Часть. Officieller Theil.

Мѣстный Отдѣлъ. Lokale Mittheilung.

Объявленія Лифляндскаго Губернскаго Начальства.

Бѣлѣтмачуагун ден Ливляндискен Говвернемента-Обригхейт.

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Ландгерихта Лифляндское Губернское Управление симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи розыскивать приписаннаго къ обществу имѣнія Марценгофа сапожника Карла Крейцмана, которому слѣдуетъ объявить выданное противъ него рѣшеніе Лифляндскаго Говгерихта по дѣлу о поджогѣ, и въ случаѣ отысканія выслать его въ Рижскій Ландгерихтъ. № 1002.

Вслѣдствіе Unterlegung des Rigaschen Landgerichts wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem zur Gemeinde des Gutes Marzenhof verzeichneten Schuhmacher Carl Kreizmann, welchem das wider ihn wegen Brandstiftung gefällte Urtheil des Livländischen Hofgerichts zu eröffnen ist und dessen Aufenthaltsort nicht bekannt ist, Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittlungsfalle vor das Rigasche Landgericht zu sistiren. Nr. 1002.

На основаніи Высочайше утвержденнаго 15. Апрѣля 1871 г. положенія Комитета Министровъ, Лифляндское Губернское Управление объявляетъ симъ для общаго свѣдѣнія и руководства:

- 1) что для обмѣна государственныхъ кредитныхъ билетовъ прежней формы на билеты новаго образца установленъ окончательный срокъ: годовой, считая съ 1. Юлія 1871 года;
- 2) что для ускоренія и облегченія такого обмѣна казначействамъ разрѣшено обмѣнивать на имѣющіеся у нихъ новые билеты, билеты прежнихъ образцовъ, принадлежащіе частнымъ лицамъ вѣстѣніемъ постановленіемъ, по коему новые билеты каждаго достоинства обмѣниваются на нынѣшніе билеты лишь того же самаго достоинства; и
- 3) что билеты прежнихъ образцовъ не будутъ принимаемы ни казначействами ни другими казенными мѣстами послѣ 1. Юлія 1872 г. № 3331.

In Folge des Allerhöchst am 15. April 1871 bestätigten Beschlusses des Minister-Comités wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft und Nachachtung beämittelt bekannt gemacht:

- 1) daß zum Umtausch der Reichscreditbilletts der früheren Muster gegen Bilette der neuen Form eine allendliche Frist von einem Jahr, vom 1. Juli 1871 an gerechnet, festgesetzt worden;

2) daß zur Beschleunigung und Erleichterung solchen Umtausches den Rentieren gestattet worden, gegen die bei ihnen vorhandenen neuen Bilette, Bilette der früheren Muster, welche Privatpersonen gehören, umzutauschen, ohne sich dabei an die Bestimmung zu binden, nach welcher neue Bilette jeden Werthes nur gegen jetzige Bilette deselben Werthes umgetauscht werden; und

3) daß nach dem 1. Juli 1872 Bilette der früheren Muster weder von den Rentieren noch von anderen Kreisbehörden werden angenommen werden. Nr. 3331.

Рѣшъ Вѣрсаугстаф 15. April 1871 apstiprinata ministru-komitejas nopreduma teek no Widesimmes gubernijas waldischanas ar scho par wissu sinnoschunu un wehraltischunu fluddinasts:

1) ka preeksh pahrimishchanas to walsis-kredit-biljetu no agrafas issfattes un druffas prett biljetem no jaunus issfattes un druffas par wissbeid-samu laitu weens gads, no 1. Juli 1871 rehkinnajost nolists irr;

2) ka tahdas pahrimishchanas pasteigshanas un atweegloshanas deht renterejam palauts irr, prett tahm pee wiinnahm atrohdamam jaunam biljetem, biljetes no agrafas issfattes, kas privat-laudihm peederr, pahrimht bei pee ta pee tahs nolishchanas turretees, pehz kurras jaunus biljetes no latras wehritbas tit prett taggadejam biljetem no tahspaschas wehritbas pahrimhtas tiffuschas; un

3) ka pehz 1. Juli 1872 biljetes no agrafas issfattes ne no renterejam ne no zittahm frohna-teefahm peenemtas tifs. Nr. 3331.

Reigelförmigast finnitud 15. Aprilil 1871 Ministride-komite otjusse jarrele Livlma Kubbernemangu Wallitusus kulutab se labbi illeilblisfets teadmistfets ja tãhhelepannemistfets:

1) et kronu pabberi-rahha endist wãrki pilletide himberwahhetamistfets uut wãrki pabberi-rahha pilletide wasto on sãetud wiinne tãrmin iks aasta, mis 1. Julist 1871 peale hãffab;

2) et selle himberwahhetamistfets usindusse ja fergitussse tarwis on Rentereidele lubba antud himberwahhetada neid rahwa lães ollemaid endist wãrki kronu pabberi-rahha pilletist nende uutege, mis Rentereides on, ja uust wãljaandes mitte luggu piddada jesi seãdussest, mis jarrele ued rahha-pilletid, olgo nad ni sured kui tahhes, olli lubba himberwahhetada wannadega iksnes ihsse surusse hinna pilletidega; ja

3) et endist wãrki pabberi-rahha pilletid pãrrast 1. Juli fu pãewal 1872 ei ja ennam wastowãetud ei Rentereidesse, egga ka teist kronu kohtadesse. Nr. 3331.

Прусскій подданный портной мастеръ Готфридъ Лопсъ объявилъ, что выданный ему Берлинскою полиціею паспортъ отъ 17. Марта 1871 г. за № 287 имъ утерянъ, а потому Н. д. Начальника Лифляндской губерніи предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоившимъ же себя этотъ паспортъ предъявителемъ поступить по закону. № 230.

г. Рига, Января 15. дня 1872 года.

Da der Preussische Unterthan Schneidermeister Gottfried Lopp die Anzeige gemacht hat, daß ihm sein National-Paß, erteilt von der Polizei zu Berlin d. d. 17. März 1871 Nr. 287 abhanden gekommen, so werden sämmtliche Stadt- und Land-polizeibehörden Livlands vom stellvertretenden Gouvernements-Chef hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzufinden, mit dem etwaigen fãlschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 230.

Riga, den 15. Februar 1872.

Объявленія разныхъ мѣстъ и должностныхъ лицъ.

Бѣлѣтмачуагун ден Ливляндискен Говвернемента-Обригхейт.

Von der Administration des Riga-stãdtischen Brandversicherungs-Vereins wird hierdurch zur Kenntnignahme der resp. Hausbesitzer der innern Stadt gebracht, daß in der am 29. April 1871 abgehaltenen General-Versammlung der Interessenten dieses Vereins beschloffen worden:

1) im Jahre 1871/72 eine neue General-Lagation resp. Revision der Bauwerthe der bei diesem Vereine versicherten Immobilien in Ausfãhrung bringen und

2) in Anlaß dieser Lagation in ausnahmsweiser Abweichung des § 22 der Statuten die Einzahlung der Jahresbeiträge für das Jahr 1872 nicht im Januar und Februar, sondern im Mai und Juni d. J. stattfinden zu lassen. Nr. 3.

Riga, im Januar 1872.

Правленіе Рижскаго городского страховаго отъ огня общества симъ доводитъ до свѣдѣнія господъ домовладѣльцевъ внутренняго города, что въ общемъ собраніи участниковъ сего общества отъ 29. Апрѣля 1871 г. было постановлено:

1) въ теченіи 1871/72 года произвести новую общую оцѣнку или переоцѣнку строительной стоимости застрахованныхъ въ обществѣ домовъ, и

2) по поводу этой оцѣнки отступить въ видѣ изъятія отъ § 22 устава и назначить срокомъ ежегодныхъ взносовъ за 1872 годъ, вмѣсто Января и Февраля, Май и Іюнь мѣсяцы сего года. № 3.

Рига, въ Январѣ 1872 г.

Von der Rigaschen Polizei-Verwaltung wird bei der Bekanntmachung, daß einem verdãchtigen Individuum ein Handschlitten abgenommen worden ist, der betreffende Eigenthümer hierdurch aufgefordert, binnen 6 Wochen a dato unter Beibringung der erforderlichen Eigenthumsbeweise sich bei dieser Behörde zu melden. Nr. 329. 1

Riga, Polizei-Verwaltung den 13. Januar 1872.

Von der Rigaschen Polizei-Verwaltung wird beämittelt bekannt gemacht, daß bei derselben nachstehende Sachen als gefunden eingeliefert worden sind, und zwar: 1 Sack mit Thelegraphendrath, 1 alter Pelz, eine Weste, ein Tuch und 3 Schul-

bücher (Algebra von Meyer Hirsch), sowie nachstehende Sachen, welche verdächtigen Leuten abgenommen worden, als: 2 Säcke mit Hafer und 1 Bündel, enthaltend: Stricke, 2 Säcke, 3 Säckchen, 2 hölzerne Maße, 1 Pferdebede und 1 halbes Brod.

Die resp. Eigenthümer dieser Sachen werden desmittelst aufgefordert, zur Erlangung ihres resp. Eigenthums bei der Rigaschen Polizei-Verwaltung sich zu melden.

Rr. 330. 1
Riga, Polizei-Verwaltung den 13. Januar 1872.

Der weil. Assessor Emil von Wulf-Monneburg hat zur Begründung von Stipendien für unbemittelte Studierende der Jurisprudenz auf der Dorpater Universität ein Capital bestimmt, von welchem zunächst die Summe fünf tausend Rbl. abgetheilt werden soll und deren Renten in halbjährigen Quoten an einen Studierenden der Jurisprudenz ausgezahlt werden kann, wobei bei gleichzeitiger Bewerbung den Studierenden aus dem immatriculirten Livländischen Adel ein Vorzugsrecht vor den Studierenden anderer Stände eingeräumt werden soll.

Indem Vorstehendes von dem Directorium der Kaiserlichen Universität Dorpat zur öffentlichen Kenntniß gebracht wird, werden, da das Stipendium nunmehr frei geworden ist, diejenigen Studierenden, welche dasselbe zu erlangen wünschen, hierdurch aufgefordert, ihre desfalligen Gesuche, unter Beifügung der erforderlichen Armuths- und Standeszeugnisse, sowie falls sie sich im I. Semester ihres Studiums befinden ihrer Schulzeugnisse, sonst aber der erforderlichen Nachweise über etwaige Erfolge in dem Gebiete der juristischen Disciplinen spätestens bis zum 1. März c. bei dieser Behörde einzureichen.

Dorpat, am 12. Januar 1872. Rr. 30. 3

Von Einem Wohlleben Rathe der Stadt Walf wird auf Ansuchen der Steuer-Verwaltung hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft gebracht, daß der diesjährige Rekruten-Loosungs-Termin auf den 29. Januar anberaumt worden ist und werden daher alle im rekrutepflichtigen Alter stehenden hiesigen Gemeindeglieder dringend aufgefordert, den anberaumten Loosungs-Termin nicht zu verabsäumen, widrigenfalls sie sich selbst allen Schaden beizumessen haben werden, da für alle Abwesende das Loos gezogen und dann auch die Abgabe zum Rekruten ohne Weiteres nach der Nummerfolge stattfinden wird.

Rr. 92. 3
Walf-Rathhaus, am 15. Januar 1872.

Vom Rathe der Stadt Wolmar werden hierdurch die nachstehend namhaft gemachten Wolmarschen Oskadisten, welche sich der am 13. d. Mts. stattgehabten Rekrutenloosung entzogen hatten und für welche die Loosungsnummern von den Gemeindevorständen gezogen worden sind, hierdurch aufgefordert, sich zur Vermeidung der gesetzlichen Beahndungen unfehlbar zum 11. Februar d. J. hieselbst zu melden:

Eduard Krennigart,
Alexander Mag. Dorset,
Lamr Wassiljew Below,
Fedor Sawejew Magil,
Heinrich Alexander Volkman,
Ferdinand Emil Faber,
Julius Alexander Blattgrün,
Ilya Nikolajew Kayzei,
Semen Wassiljew Kirsanow,
Arkadi Dittmar,
Alexander Ratowsky,
Alexander Lieventhal,
Arthur Kerstens,
Hugo Heinrich Kamber,
Heinrich Oscar Behber,

Gleichzeitig werden sämtliche Stadt- und Landpolizeibehörden hierdurch dringend ersucht, die vorbenannten Individuen in ihren Jurisdictionen bezirken ermitteln, und hierher ausfinden zu wollen.

Wolmar-Rathhaus, den 18. Januar 1872.

Rr. 125. 3

Am Abende des 31. Decbr. (1. Januar 1872) ist dem Grundbesitzer des Turneshoffschen Saun-Ruhle Gefindes Namens Jurr Sutt bei dem Altkarstischen Wahne-Kenge eine graue Stute mit dunkler Mähne und Schweif, mittelgroß, gut im Stande, 60 Rbl. werth, angespannt vor einem ordinairen beschlagenen Bauerschlitten mit Bauerspannen und niedrigem Krummholz gestohlen worden.

Walf, den 3. Januar 1872. Rr. 4. 2

Am Abend des 27. December ist dem Pächter der Hummelschhoffschen Hoflage Neu-Hummelschhof Joseph Reelbiks bei der Stadt Walf eine dunkelgraue Stute, mittelgroß, 6 Jahr alt, mit kurzer, struppiger Mähne und kurzem Schweife gestohlen worden, angespannt ist dieselbe gewesen vor einem

ganz neuen gewöhnlichen Bauerschlitten mit Seiten-sprossen um den Sitz herum, welcher gut beschlagen, mit brauner Delfarbe und roth gestreift angestrichen, die Fiemerstrangen schwarz; das Krummholz ist groß, ebenfalls braun mit roth gestreift, das Pferdegeschirre von schwarzem Leder und gebraucht, gleichfalls ist verschwunden eine dunkle gestreifte wollene Pferdebede, in Summa im Werthe von 105 Rbl. 50 Kop. S. Dem Auffinder seines Eigenthums verheißt Joseph Reelbiks 20 Rbl. S. als Belohnung.

Walf, den 29. December 1871. Rr. 6924. 2

Demnach der dimitt. Lieutenant, nachheriger Polytechniker des Rigaschen Polytechnikums, Herr von Freitag-Voringhagen sein seitheriges Domizil in Riga, ohne Angabe seines neuen Domizils, gewechselt, derselbe aber in der Klagesache der in der Stadt Wenden lebenden Viese Besdeling wider ihn peto. Mißhandlung bei diesem Kaiserlichen Wenden-Walfischen Kreisgericht annoch zu vernehmen ist, als werden auf desfalligen Antrag der Klägerin sämtliche Stadt- und Landpolizeibehörden desmittelst höflichst requirirt, den beregten Herrn von Freitag-Voringhagen, im Betreffungsfall aufzufordern, am 21. Februar c. a. zur gewöhnlichen Sitzungszeit und zwar bei einer Commination von 4 Rbl. S. bei diesem Kreisgericht zu compariren.

So geschehen Wenden, den 8. Januar 1872. Rr. 59. 1

Von der Gemeinde-Verwaltung des im Per-nauschen Kreise belegenen Pastorates Audern werden sämtliche resp. Stadt- und Landpolizeibehörden hiermit ersucht, nach dem zur hiesigen Gemeinde gehörigen, nunmehr als Rekruten vorzustellenden Hans, Michels Sohn Indas, welcher im Riga-Wolmarschen Kreise sich aufhalten und mit Bäckerei und Brodverkauf sich beschäftigen soll, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und ihn im Ermittlungsfall arretlich nach dem Orte seiner Eingebürgertigkeit abzufertigen. Der Hans Indas ist 22 Jahr alt, über mittler Größe und von gesunder Gesichtsfarbe.

Rr. 9. 3
Pastorat Audern, den 12. Januar 1872.

Von der Verwaltung der Allerhöchst bestätigten estländischen Creditcasse werden die au porteur lautenden estländischen landeschaftlichen Obligationen, deren fällige Coupons bereits sämtlich abgelassen sind:

- die am 22. Juni 1871 bereits zum ersten Mal proclamirten:
- a) Nr. 7725/4 Ampfer den 10. März 1826 groß 200 Rbl.;
- b) Nr. 398/23 Pannküll den 10. März 1826 groß 500 Rbl.;
- c) Nr. 20301/42 Groß-Lechtigal den 10. März 1849 groß 200 Rbl.;

nebst den zugehörigen Talons desmittelst in Grundlage des § 83 ihres Reglements zum zweiten Mal und II. die bereits am 21. Decbr. 1870 und 22. Juni 1871 zum ersten und zweiten Mal proclamirten Obligationen:

- a) Nr. 28346/286 Heimar den 10. Septbr. 1860 groß 100 Rbl.;
- b) Nr. 28512/61 Konosfer den 10. Septbr. 1860 groß 100 Rbl.;
- c) Nr. 29553/302 Massau den 10. Septbr. 1861 groß 100 Rbl.,

nebst Talons zum dritten und letzten Mal behufs Mortificirung derselben proclamirt und haben alle diejenigen, welche etwa Ansprüche an die beregten Obligationen zu haben vermaßen, sich mit solchen ihren Ansprüchen bei den sub I genannten Obligationen bis zum 1. Januar 1873 und bei den sub II genannten bis zum 1. Juli 1872 bei der Verwaltung der Creditcasse zu melden, widrigenfalls die vorerwähnten landeschaftlichen Obligationen förmlich mortificirt, den Eigenthümern neue Obligationen auszufertigt und Niemand mehr mit seinen Ansprüchen gehört werden wird.

Rr. 6. 2
Reval, Creditcasse den 4. Januar 1872.

Wissas pilsehtu un semju polizejas waldifchanas teel no Jummurdas walfis waldifchanas laipnigi luhgtas, tohs pee schahs walfis peederigus Rekrutu wezzumā stahwedamus walfis lohjektas nepeeturreht, bet tuhdaun schurp nostelleht. Tad wehl teel luhgtas, par to zeeht ghahdht, la schahs walfis lohjekt bes passchm un galwasnauas grahamatnaum neteel peeturreht, bet peespeesti, la sawas frohna un walfis malfaschanas tuhlin ispiida; turkht teel sunahms darrihts, la til trefschdeenas tohdas malfaschanas teel pretim nehtas.

Jummurdas, walfis waldifchanā 12. Januar 1872. Rr. 21. 3

Kad tas mittellis ta pee Bihria-muischas peederigā Stuties un Weh-Stohlas mahjas pirzeja

Jahn Malbau schai pagasta teefai nesinnams irr, tad teel wissas pilsehtas palizejas, muischu un pagasta waldifchanas luhgtas, to paschu tur tas atrahtohs tai 25. Januar 1872 pee schijs pagasta teefas list peestelleht klacht, jo tad winisch tai nosajitā deend nehuhs atnahjis, tad winisch pamettis wissas sawas taisnibas las winnam prett Bihria-muischas waldifchanas buhtu.

Rr. 2. 1
Bihrina, pee pagasta teefas tai 7. Januar 1872.

ПРОКЛАНЫ. Proclama.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen etc. hat das Livländische Hofgericht auf das Gesuch des Wolmarschen Bürgers Wilhelm Schwarz kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche wider

A. die zufolge des am 5. August 1871 sub Nr. 173 bei dem Livländischen Hofgerichte corroborirten, am 31. Juli 1871 zwischen Sr. Excellenz dem Herrn Hofmeister Dr. juris August v. Dettingen, als Verkäufer und dem Wolmarschen Bürger Wilhelm Schwarz, als Käufer abgeschlossenen Verkauf- und resp. Kauf-Contracts geschlossene eigenthümliche Acquisition des im Rigaschen Kreise und Wolmarschen Kirchspiele belegenen Gutes Duckerhof sammt allen dessen Appertinentien, Ad- und Dependention und dessen Inventarium, mit Ausschluß jedoch der bereits verkauften und aus dem Hypothekenverbande des Gutes Duckerhof gänzlich ausgeschiedenen nachbenannten neun Bauergerchordland-Gesindbestellen, als: Gaure, groß 36 Tblr. 86 Gr.; Tshschen, groß 36 Tblr. 86 Gr.; Stinke, groß 25 Tblr. 5 Gr.; Wicke, groß 25 Tblr. 5 Gr.; Kausche, groß 25 Tblr. 5 Gr.; Leelwah, groß 25 Tblr. 5 Gr.; Gattische, groß 18 Tblr. 79 Gr.; Dörne, groß 37 Tblr. 68 Gr. und Gattischen, groß 18 Tblr. 79 Gr. die beiden letzteren jetzt Mühlenhof genannt, Seitens des Wolmarschen Bürgers Wilhelm Schwarz für die Summe von 24,500 Rbl. S.;

B. wider die zufolge des am 17. August 1853 sub Nr. 43 bei dem Livländischen Hofgerichte corroborirten, am 18. Juli 1853 zwischen der Frau Generalin Mathilde von Schulz geb. Baronin Lodon, Excellenz, als Verkäuferin und dem Dr. juris, nachherigem Herrn Hofmeister August von Dettingen, Excellenz als Käufer abgeschlossenen Verkauf- und Kauf-Contracts geschlossene eigenthümliche Acquisition des obgenannten Gutes Duckerhof sammt Appertinentien und Inventarium Seitens des letzteren für die Summe von 40,000 Rbl. S., und

C. wider die Mortification und Deletion nachstehender das obgedachte Gut Duckerhof formell noch belastender, angezeigtermäßen jedoch materiell längst getilgter resp. beseitigter Schulden und Verhaftungen, als:

1) der auf Grund § 3 und 4 des am 2. April 1810 zwischen Sr. Excellenz dem Herrn Landrath Otto Magnus von Richter als legitimirten Bevollmächtigten der Erben weil. Sr. Excellenz des Herrn Generals von der Infanterie und Ritters von Gernmann, als Pfandgeber und eventuellen Verkäufern und dem Garberittmeister Georg Heinrich Ludwig Grafen von Mengden, als Pfandnehmer und eventuellen Käufer abgeschlossenen, am 17. Juni 1810 sub Nr. 61 hofgerichtlich corroborirten Pfand- und eventuellen Kauf-Contracts, vom Pfandnehmer, Garberittmeister Georg Heinrich Ludwig Grafen von Mengden übernommenen, nachstehenden Verbindlichkeiten, nämlich:

- a) der Verbindlichkeit, in Ansehung der von der Bauerschaft des Gutes Duckerhof der hohen Krone damals restirenden Schulden, alle der Guts-herrschaft obliegenden Pflichten zu tragen, und
- b) der Verbindlichkeit, dem das Gut Duckerhof arrendirt habenden Wieschmidt, falls der Garberittmeister Georg Heinrich Ludwig Graf von Mengden diesem die Arrende nicht lassen, oder dieser sie nicht behalten wollte, die contractmäßige Entschädigung von 100 Rthlr. Alb. für jedes fehlende Arrendejahr zu zahlen,

2) der auf Grund des § 2 des, nach erfolgtem Ableben des Garberittmeisters Georg Ludwig Grafen Mengden, von dessen Frau Wittwe Margaretha Elisabeth Gräfin von Mengden geb. Gersdorff und heider genannter Ehegatten durch ihre gerichtlich bestätigten Vormünder Ernst von der Brüggen und Friedrich von Grote vertretenen unmündigen vier Kindern Alexander, Moriz, Sophie und Constantin Grafen und Gräfinnen von Mengden, als Cedenten, mit dem Bürgermeister Ernst Reinfeldt, als Cessionair am 17. September 1814 abgeschlossenen, vom Rigaschen Land- als Landwaisengerichte mittelst Bescheides vom 2. Januar 1815 sub Nr. 18 quo ad interesse pupillare ratihabirten, am 7. Januar 1815 sub Nr. 3 hofgerichtlich corroborirten Cessions-, Pfand- und eventuellen Kauf-Contracts, von dem

genannten Cessionair, Bürgermeister Ernst Reinfeldt zur Verichtigung des Pfand-Cessionsbillsings von Rthlr. 20,000 übernommenen Verpflichtung:

- a) am 1. Februar 1815 Rthlr. Alb. 7000;
- b) am 6. April 1815 Rthlr. Alb. 7000, und
- c) am 1. Mai 1815 Rthlr. Alb. 6000,

zu zahlen und vom Tage der Contract-Unterschrift bis zu den Zahlungsterminen, die jedes Mal nachgebliebene Summe gesetzlich zu verrenten;

3) der, auf Grund des § 4 desselben, vorstehend sub 2 erwähnten, am 7. Januar 1815 sub Nr. 3 hofgerichtlich corroborirten Cessions-, Pfand- und eventuellen Kauf-Contracts von dem oberröthlichen Cessionair, Bürgermeister Ernst Reinfeldt übernommenen Verbindlichkeit, die annoch der hohen Krone schuldigen 105 Löse Korn (Vorschußgetreide) zu bezahlen,

Einwendungen, oder an das im Rigaschen Kreise und Wolmarschen Kirchspiele belegene Gut Duckershof sammt Appertinentien und Inventarium, namentlich aus privilegierten oder stillschweigenden Hypotheken oder sonst aus irgend welchem rechtlichen Titel Ansprüche oder Forderungen irgend welcher Art, mit Ausnahme jedoch der Ingrossare dieses Gutes rücksichtlich deren auf demselben speciell ingrossirt befindlicher Forderungen, so wie Sr. Excellenz des Herrn Hofmeisters Dr. juris August v. Dettingen wegen des demselben von dem Wolmarschen Bürger Carl Schwarz auf Grund des § 3 des oben sub A erwähnten Kauf-Contracts schuldig verbliebenen Rausschillingsrückstandes von Alb.-Rbl. 4500 Ansprüche oder Forderungen formiren zu können vermerken, oberichtlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams und zwar rücksichtlich ihrer Ansprüche und Forderungen an das obbezeichnete Gut Duckershof sammt Appertinentien und Inventarium, so wie rücksichtlich ihrer Einwendungen wider die vorstehend sub A und B erwähnte eigenthümliche Acquisition des besagten Gutes Duckershof sammt Appertinentien und Inventarium sowohl Seitens des Dr. juris, nachmaligen Herrn Hofmeisters August von Dettingen, Excellenz, als auch später Seitens des Wolmarschen Bürgers Wilhelm Schwarz, innerhalb der peremptorischen Frist von ein Jahr 6 Wochen und 3 Tagen d. i. spätestens bis zum 5. Februar 1873, rücksichtlich aber ihrer Einwendungen wider die Mortification und Deletion der vorstehend im Punkte C 1, a & b, 2, a, b & c und 3, näher bezeichneten Schulden und Verhaftungen innerhalb der gesetzlichen Frist von sechs Monaten d. i. bis zum 23. Juni 1872 und nicht später als innerhalb der beiden von sechs zu sechs Wochen nachfolgenden Acclamationen mit solchen ihren vermeinten Ansprüchen, Forderungen oder Einwendungen alhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben und selbige zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß Ausbleibende und namentlich auch etwaige privilegierte oder stillschweigende Hypothekare, so weit dieselben nicht ausdrücklich von der Angabe in diesem Proclam ausgenommen gewesen, nach Ablauf dieser vorgeschriebenen peremptorischen Meldungsfristen nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen Ansprüchen, Forderungen oder Einwendungen gänzlich und für immer präcluidirt, auch demgemäß nicht nur die vorstehend sub A und B näher bezeichneten über das Gut Duckershof sammt Appertinentien und Inventarium abgeschlossenen Kauf-Contracts, als: 1) der zwischen Sr. Excellenz dem Herrn Hofmeister Dr. juris August von Dettingen und dem Wolmarschen Bürger Wilhelm Schwarz am 31. Juli 1871 abgeschlossene und am 5. August 1871 sub Nr. 173 bei dem Livländischen Hofgerichte corroborirte, wie 2) der zwischen der Frau Generalin Mathilde von Schulz geb. Baronesse London Excellenz und dem Dr. juris, nachmaligen Herrn Hofmeister August von Dettingen, Excellenz am 18. Juli 1853 abgeschlossene und bei dem Livländischen Hofgerichte am 17. August 1853 sub Nr. 43 corroborirte Kauf-Contract in allen Stücken für rechtskräftig erkannt, sondern auch das im Rigaschen Kreise und Wolmarschen Kirchspiele belegene Gut Duckershof sammt Appertinentien, Ab- und Dependentien und dessen Inventarium mit Ausschluß der bereits verkauften und aus dem Hypotheken-Verbande des Gutes Duckershof gänzlich ausgeschiedenen, vorstehend im Punkte A näher bezeichneten neun Bauergerchlandgeseindestellen: Gaure, Lohsch, Stinke, Wiese, Kaufsch, Leelmag, Gaische, Dsrne und Gaischen, mit alleiniger Ausnahme der Ingrossare des Gutes Duckershof, so wie des von dem gegenwärtigen Käufer besagten Gutes Duckershof, Wilhelm Schwarz Sr. Excellenz dem Herrn Hofmeister Dr. juris August von Dettingen schuldig verbliebenen Rausschillingsrückstandes von 4500 Rbl. im Uebrigen gänzlich schulden-, haft- und lastenfrei dem Wolmarschen Bürger Wilhelm Schwarz zum Eigenthum adjudicirt, und daß ferner sämtliche

oben sub Litt. C, 1, a, b, 2, a, b, c und 3 bezeichneten Schuldposten, Verbindlichkeiten und Verhaftungen für mortificirt und nicht mehr gültig erklärt und delirt werden sollen. Wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat.

Riga-Schloß, den 22. December 1871.

Nr. 6657. 3

Von dem Livländischen Hofgerichte ist infolge Ablebens Sr. Durchlaucht des Herrn Fürsten Magnus Barclay de Tolly verfügt worden, daß bei dem Wendenschen Landgerichte deponirt gewesene und anher eingesandte Testament desuncti Fürsten Magnus Barclay de Tolly in gesetzlicher Vorschrift des Provinzialrechts der Ostsee-Gouvernements Theil I Art. 311 Pkt. 7 Art. 314 Pkt. 6 und Theil III Art. 2451 hier selbst bei dem Livländischen Hofgerichte am 28. Januar 1872 zu gewöhnlicher Sitzungszeit der Behörde zur allgemeinen Wissenschaft verlesen zu lassen, als welches allen den dabei in irgend einer rechtlichen Hinsicht Beteiligten mit der Eröffnung desmittelfst bekannt gemacht wird, daß diejenigen, welche wider das dergestalt öffentlich zu verlesende Testament weiland Durchlaucht des Herrn Fürsten Magnus Barclay de Tolly aus irgend einem Rechtsgrunde etwa Einwendungen oder Einsprache zu erheben gesonnen sein sollten, solche ihre Einwendungen oder Einsprache bei Verlußt alles weiteren Rechts dazu innerhalb der peremptorischen Frist von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen von der oberröthlichen Verlesung des Testaments an gerechnet, alhier bei dem Livländischen Hofgerichte ordnungsmäßig zu verlaublichen und in derselben Frist zugleich durch Anbringung einer förmlichen Testamentsklage rechtlich zu begründen und ausführig zu machen verbunden sind. — Wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat.

Nr. 6762. 1

Riga-Schloß, den 22. December 1871.

Von dem Bernauchen Rathe werden hierdurch alle Diejenigen, welche an dem geringfügigen Nachlaß des hier selbst verstorbenen — ihrer Familie nach aus Lübeck stammenden — Fräuleins Johanna v. Bitten — Erbsprüche irgend welcher Art erheben wollen, aufgefordert, diese ihre Ansprüche binnen 1 Jahr und 6 Wochen a dato dieses Proclams d. h. spätestens bis zum 20. Februar 1873 zu verlaublichen und zur Betreibung der Sache persönlich zu erscheinen oder einen Bevollmächtigten auf Gewinn und Verlust zu bestellen, bei der Commination, daß nach Ablauf dieser Frist weitere Meldungen nicht werden angenommen vielmehr aditus zu dieser Masse wird präcluidirt und in der Sache erkannt werden was Recht ist.

Nr. 57. 3

Bernauch-Rathhaus, den 7. Januar 1872.

Demnach das, von der hier verstorbenen Dienstmagd Trino Zeffier resp. Zeffowor errichtete und bei dem Rathe affirmirte Testament am 15. Februar 1872 alhier eröffnet und verlesen werden soll, so wird solches Allen denen, welche dabei ein Interesse haben hierdurch bekannt gemacht und haben Diejenigen, welche dawider protestiren oder ihre Rechte als Erben wahrnehmen wollen, sich mit ihren Protestationen und Erbsprüchen in der Frist von 1 Jahr und 6 Wochen a dato der Verlesung des Testaments also spätestens bis zum 29. März 1873 sub poena praeclusi et perpetui silentii alhier bei dem Rathe anzugeben und ihre Gerechtsame in gesetzlicher Art wahrzunehmen.

Nr. 2781. 2

Bernauch-Rathhaus, den 31. December 1871.

Von Einem Kaiserlichen II. Dorpat'schen Kirchspielsgerichte werden in Nachlaß und Testamentssachen des verstorbenen Weissensteinschen Oskadisten Hans Wärtens genannt Grünfeldt nachbenannte testamentarische Erben desselben, als:

1. die Wittve des verstorbenen Johann Wärtens Sohn Wärtens genannt Rosentan, Namens Kaye Rosentan und deren Kinder: Hans Rosentan, Jacob Rosentan und Anne Rosentan;
2. die Wittve des in Kallenberg im St. Marien-Magdalenschen Kirchspiele des Weissensteinschen Kreises in Estland gestorbenen Wärt Johans Sohn Rosentan, Namens Anne geb. Rosenbusch und deren Kinder Jaan, Elisabeth und Peter Rosentan und
3. die Töchter des Bruders testatoris, Namens Jaan Wärtens und dessen Eheweibes Leno, welche Töchter dieses Jaan und Leno Wärtens in Udbera oder Kallenberg geboren und in der im Weissensteinschen Kreise belegenen St. Marien-Magdalenschen Kirche getauft sein sollen

desmittelfst edictaliter aufgefordert und vorgeladen, binnen Jahresfrist entweder persönlich in curatorischer resp. tutorischer Assistent oder durch gehörig Bevollmächtigte bei diesem II. Dorpat'schen Kirch-

spielsgerichte ihre Rechte in obgenannter Nachlaß- und Testamentssache wahrzunehmen, bei der Verwarnung, daß im Fall ihres Ausbleibens in besagter peremptorischer Frist ihrerseits resp. Verzicht auf solche Rechte angenommen und in der Sache auf Grund der hier stattgehabten Verhandlungen und des von den übrigen testamentarischen Erben eingebrachten Erbvergleichs schließlich adjudicirt werden wurde.

Nr. 3124. 3

Dorpat, am 31. December 1871.

Rag tas Bez - Reebalgas waltis peederrigs tehtel Bidrif Rallautins irr konkursē trittis, tad zaur scho teef usajizanti wissi minna parrahda bewaji ar farwahm prassischanahm no appasscha raltstas deenas eefsch trihs mehnefchu laita pee schahs pagasta teefas usdohtees; tas ier libis 13. April scha gabda.

Nr. 5. 3

Bez-Reebalgas, pagasta teefa 13. Januar 1872.

Торги. Торги.

Лифляндская Казенная Палата сиемъ вызываетъ желающихъ принять на себя поставку въ 1872 году разныхъ предметовъ для подвѣдомственныхъ Лифлянд. Приказу Общественнаго Призрѣнія богоугодныхъ заведеній на Александровской Высотѣ, съ тѣмъ, чтобы явились въ сию Палату къ торгу 28. и къ переторжѣ 31. Января сего года заблаговременно и не позже 2 часа по полудни и представили при подаваемыхъ объявленіяхъ надлежащія залого, равняющіеся десятой части подрядной суммы, условия же по сей поставкѣ можно читать въ канцеляріи Палаты ежедневно, кромѣ воскресныхъ и табельныхъ дней.

При чемъ предваряется:

1) что послѣ переторжѣ никакія новыя предложенія принимаемыя не будутъ, согласно ст. 1862 св. зак. гражд. томъ X части I;

2) что къ торгамъ допускается и присылка запечатанныхъ объявленій, которыя однакоже на основаніи ст. 1909 того же тома должны заключать въ себя: а) согласіе принять поставку на точномъ основаніи условий, безъ всякихъ перемѣнъ; б) цѣны складомъ писанныя; в) обыкновенное мѣсто пребываніе, званіе, имя и фамилія объявителя, также мѣсяцъ и число когда подписано; г) законныя залого на третью часть подрядной суммы;

3) вся поставка потребностей можетъ быть принята однимъ лицомъ или по отдѣламъ предметовъ нѣсколькими лицами;

4) что запечатанныя объявленія принимаемы будутъ въ день переторжѣ до 11 часовъ утра. Рига, 12. Января 1872 г. № 91. 2

Въ Livländischen Kameralhofe werden alle Diejenigen, welche Willens sein sollten, die Lieferung der für die Anstalten zu Alexandershöhe pro 1872 erforderlichen verschiedenen Bedürfnisse zu übernehmen, hierdurch aufgefordert, zum Torge am 28. und zum Peretorge am 31. Januar zeitig und spätestens bis 2 Uhr Nachmittags bei diesem Kameralhofe in dessen Kanzlei desfallsigen Bedingungen täglich, Sonn- und Festtage ausgenommen, eingesehen werden können, sich zu melden, und die gehörigen Saloggen auf den Zehnten Theil der Podrabsomme bei den einzureichenden Gesuchen beizubringen.

Zugleich wird bekannt gemacht:

1) daß in genauer Grundlage des Art. 1862 Thl. I Bd. X des Swochs der Reichsgesetze nach dem Peretorge durchaus keine neue Bote angenommen werden;

2) daß zu den Torgen auch versiegelte Preisangaben angenommen werden, welche gemäß dem Art. 1909 ibid enthalten müssen: a) die Einwilligung, die Lieferung in genauer Grundlage der Bedingungen ohne irgend welche Abänderungen zu übernehmen; b) die Preise mit Buchstaben geschrieben; c) Wohnort, Stand, Tauf- und Familiennamen des Bieters, so wie Monat und Datum, wann die Angaben geschrieben worden; d) einen gesetzlichen Saloggen auf den dritten Theil der Podrabsomme;

3) daß die Lieferung sämtlicher Erfordernisse entweder von einer Person, oder nach den Kategorien der Gegenstände getrennt von mehreren Personen übernommen werden könne;

4) daß die versiegelten Angaben spätestens am Peretorgtage bis 11 Uhr Vormittags angenommen werden.

Nr. 91. 2

Riga-Schloß, 12. Januar 1872.

Von den der Stadt Riga mit den Werken der ehemaligen Citadelle zum Eigenthum übergebenen Baulichkeiten, — werden die nachbezeichneten zum Abbruch vergeben werden:

1. der massive Pulver-Keller Nr. 64 in der 2. Bastion belegen,
2. die hölzernen Scheunen Nr. 52 in der 5. Bastion belegen, Nr. 61 und 62 in der 4. Bastion belegen.

Diejenigen, welche den Abbruch dieser Bauwerke übernehmen wollen, werden befristet aufgefordert, sich an den auf den 18. 20. und 25. Januar d. J. anberaumten Auktionsterminen um 12 Uhr Mittags zur Verlautbarung ihrer resp. Bote, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen bei dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegium einzufinden.

Riga-Rathhaus, den 11. Januar 1872.

Изъ переданныхъ въ собственность городъ Риги вывѣстъ съ верками упраздненной цитадели строений, отдавы будутъ нижеслѣдующія для сломки, а именно:

1. каменный пороховой погребъ № 64 состоящій во 2 бастіонѣ;
2. деревянные сарай № 62 состоящій въ 5 бастіонѣ, № 61 и 62, состоящіе во 4 бастіонѣ.

Лица желающіе принять на себя производство сломки сказанныхъ строений, приглашаются сѣмъ, явиться въ торгамъ которые производятся будутъ въ присутствіи Рижской Комиссіи Городской Кассы 18., 20. и 25. числа сего Января мѣсяца въ 12 часовъ полудня, заранѣе же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же Комиссію для разсмотрѣнія условий, до означенныхъ торговъ касающихся.

№ 75. 2

г. Рига-ратгаузъ, 10. Января 1871 г.

Отъ Рижской Таможни сѣмъ объявляется, что по открытіи навигаціи 1872 г. нужны будутъ на таможенные суда 36 человекъ гребцовъ, на поставку коихъ вызываются желающіе явиться въ таможню на торгъ 21., а на переторжку 25. сего Января съ надлежащими залогамъ.

№ 456. 1

Вонъ dem Rigaschen Zollamte wird hierdurch bekannt gemacht, daß dasselbe bei Eröffnung der Navigation des Jahres 1872 gegen 36 Mann Ruderer brauchen wird. Demnach werden Diejenigen, welche gefonnen sein sollten, diese Ruderer zu stellen, aufgefordert, sich am 21. Januar d. J. zum Torg und am 25. desselben Monats zum Peretorg im hiesigen Zollamte mit den gehörigen Unterpfändern einzufinden.

№. 456. 1

Витебское Губернское Правленіе согласно журнальному постановленію своему 22. минувшаго Декабря состоявшемуся, объявляетъ, что въ присутствіи его на 14. число Февраля будущаго 1872 г. назначенъ торгъ, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою и съ предоставленіемъ торгующимся права предлагать сумму на торгахъ и ниже оцѣночной, на продажу деревяннаго одно-этажнаго флигеля, состоящаго въ г. Динабургѣ на новомъ форштадтѣ въ XXXI кварт. подъ № 110 принадлежащаго Динабургскому мѣщанину Бейнису Минскому, оцѣеннаго въ 300 руб., за неплатежъ имъ судной недоимки 289 руб. 77½ коп., подъ этимъ флигелемъ числится городской земли въ длину 7, а ширину 5 погонныхъ саж.

Желающіе участвовать въ торгахъ приглашаются въ Губернское Правленіе, гдѣ имъ предъявлены будутъ опись и всѣ бумаги къ сей продажѣ относящіяся.

№ 426. 3

Декабря 30. дня 1871 г.

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что по требованію Екатеринославскаго Губернскаго Правленія, для удовлетворенія долговъ: 1) коллежскому ассесору Голубу по закладной остальныхъ 4691 р. 37 коп. съ 0/0 съ 19. Января 1865 года сколько причтется по день уплаты, поручику Николаю Сабо по заемному письму 2218 руб., вдовѣ майора Прасковѣ Курдюмовой по заемному письму 2600 руб. и роспискѣ 260 руб. штабс-капитану Николаю Летуновскому по двумъ векселямъ 3796 руб., женѣ поручика Аннѣ Еленовой по векселю и роспискѣ 1272 руб. Временно-обязанному крестьянину Титу Тамовѣву по заемному письму 1100 руб. Нахичеванскому мѣщанину Ивану Кушвареву по векселямъ 2651 руб., коллежскому секретарю Розалионъ-Сошальскому по роспискѣ 9760 руб. Харьковскому 2. гильдіи купцу Ивану Новгородцеву 6000 руб. и женѣ поручика Надеждѣ Кулабка по 4 векселямъ 6400 руб., будетъ вновь продаваться съ публичныхъ торговъ, недвижимое имѣніе коллежскаго ассесора Ивана Гладкаго, состоящее Екатеринославской губерніи, Славяносербскаго уѣзда, 2 става, при деревнѣ Каменкѣ, въ коемъ состоитъ земли: пахатной и сѣнокосной 1031 дес. 534 саж., лѣсу дровянаго 25 дес. 546 саж., усадебной

3 дес. 1320 саж., подъ проселочными дорогами 10 дес. 450 саж., подъ каменными мѣстами 198 дес. 1722 саж., подъ рѣчками и оврагами 2 дес. 1685 саж., а всего 1271 дес. 1457 саж.; на показанной каменистой землѣ добывается камень въ плиткахъ, способный для мощенія въ зданіяхъ половъ и крытіи крышъ. Въ описанномъ имѣніи находятся двѣ деревянные и одна плетневая избы, деревянный амбаръ, каменная водная мельница о 4 поставахъ, изъ коихъ три мукомольные, а 4 о 7 ступахъ, изъ которыхъ двѣ для суковальни, а пять для выдѣлки пшена. Имѣніе это по 10-лѣтней сложности дохода оцѣнено: земля въ 30864 руб., а строенія въ 3345 руб., а все вообще въ 34209 руб.

Продажа эта послѣдняя окончательная будетъ производиться въ срокъ торга „14. Февраля 1872 года“, съ переторжкою чрезъ три дня, съ 11 часовъ утра, въ присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги до производства сей публикаціи и продажи относящіяся.

№ 7732. 1

Октября 28. дня 1871 г.

Immobilien-Verkauf.

Am 3. Februar d. J. Mittags um 12 Uhr soll bei dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt Riga die dem verstorbenen hiesigen Einwohner und Müller Jacob Hamming öffentlich aufgetragene, unter Olav belegene hölzerne Windmühle nebst allen Wohn- und Nebengebäuden und sonstigen Appertinentien und dem Benutzungsrechte des dazu gehörigen, jenseits der Düna 18 Werst von der Stadt, links von der Riga-Mitauer Chaussee belegenen, mit der Landpol.-Nr. 80 bezeichneten Olavischen Stadtgrundes, so wie des dazu vermessenen, auf der Grundkarte mit Litt. A bezeichneten Strauchlandes zusammen nach revisorischer Vermessung 17,40 Lofstellen an Flächenraum enthaltend, unter den in termino licitationis zu verlaublichenden Bedingungen zum öffentlichen Meistbot gestellt werden.

Riga-Rathhaus, den 7. Januar 1872.

Carl Ed. Seebode, Waisenbuchhalter.

За Люб. Вице-Губернатора:
старшій совѣтникъ: М. Цвингманъ.
Старшій секретарь Г. о. Штейнъ.

Неофициальная Часть. Nichtofficieller Theil.

Частныя объявленія. Bekanntmachungen.

General-Versammlung

des Hilfsvereins der Verwalter und Arentatoren des Gouvernements Livland.

Von der Administration des Allerhöchst bestätigten Hilfsvereins der Verwalter und Arentatoren Livlands wird hiemit bekannt gemacht:

- 1) daß die nächste General-Versammlung des Hilfsvereins am 19. Februar a. e., Nachmittags 2 Uhr, in der Stadt Wall im Hause der Frau Bruck's stattfinden wird.
- 2) Tagesordnung:
 - a. Empfangnahme der jährlichen Beiträge.
 - b. Aufnahme von Candidaten.
 - c. Laut § 52: Austritt eines Administrators nach der Reihenfolge und Neuwahl eines solchen.
 - d. Laut § 54: Wahl der Cassa-Revidenten pro 1872.
 - e. Rechenschaftsbericht pro 1871.
- 3) Zufolge Punkt 1 des Protocolls vom 1. Februar 1871 ist von der General-Versammlung des Hilfsvereins beschloffen worden, daß die Hilfsvereins-Cassa jährlich vor Abhaltung der General-Versammlung von den erwählten Deputirten in Wenden zu revidiren und der Befund der General-Versammlung vorzulegen sei, in welcher Veranlassung die pro 1871 erwählten Herren Revidenten G. Luckin, F. Kreuzer, H. Leibig, R. Wegener und D. Windler aufgefordert werden, behufs Cassa-Revision sich am 16. Februar c. Vormittags in der Stadt Wenden einzufinden zu wollen.
- 4) Zufolge Punkt 9 des Protocolls vom 1. Februar 1871 ist von der General-Versammlung des Hilfsvereins bestimmt worden, daß die Herren Administratoren J. Jacobsen zu Pollenhsch und J. Redlich zu Mädelshof für den Fellin-Dorpat'schen Kreis die jährlichen Beiträge gegen Ertheilung von Interims-Zutlungen zu empfangen und dieselben bei Gelegenheit der General-Versammlung in die Hilfsvereins-Cassa zu zahlen haben.

№. 2. Publ. Blumenhof pr. Wolmar, den 15. Januar 1872.

Im Namen der Administration des Hilfsvereins:
G. Baldus, Präsident.

Anzeige für Liv- und Kurland.

PERU-GUANO

aufgeschlossenen (ammoniakalisches Superphosphat),

in feinsten, sofort verwendbarer Pulverform mit Garantie eines Gehaltes in demselben von

9—10 pCt. gegen Verflüchtigung geschütztem Stickstoff und

ca. 10 pCt. löslicher Phosphorsäure,

verkaufen vom Lager

Tierner & Co.,

Riga, gr. Sandstrasse Nr. 27.

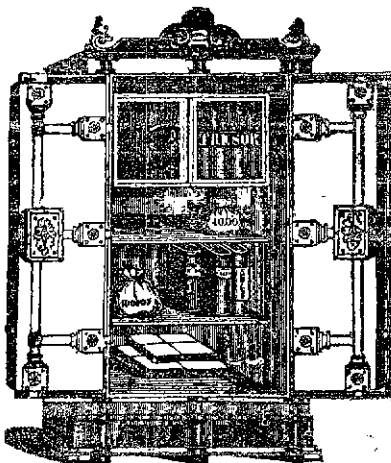
Saatwägen

werden verkauft à 3 Rbl. pr. Lof in Schloss-Trifaten. 3

Anzeige für Liv- u. Kurland.



Feuerfeste
und
diebessichere



Geldschränke

verkaufen vom Lager und liefern genau nach Bestellung

Tierner & Co.

Riga, gr. Sandstrasse Nr. 27.

Редакторъ А. Клингенбергъ.

Типографія Губернскаго Управленія (въ замѣ.)